From: Phyllis Beaulieu [licensing@nunavutwaterboard.org]

Sent: Thursday, July 31, 2008 7:55 AM

To: 'Paul J Brugger'

Subject: RE: Activities at Cullaton Lake

Good morning Paul - it appears from emails between INAC Lands and NIRB that there is no requirement for any additional permitting.

Regards,

Phyllis Beaulieu Manager of Licensing Nunavut Water Board P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0 Phone: (867) 360-6338, Ext. 26

Fax: (867) 360-6369

E-mail: licensing@nunavutwaterboard.org

Visit our Web Page: www.nunavutwaterboard.org

From: Paul J Brugger [mailto:p.brugger@sympatico.ca]

Sent: Thursday, July 24, 2008 2:44 PM

To: Phyllis Beaulieu

Subject: Activities at Cullaton Lake

Hi Phyllis,

As indicated in my 2007 annual report, we a currently conducting an environmental risk assessment (ERA) at Cullaton and, in applying for a License to fish for Scientific Purpose, the NIRB raised some questions with respect to the requirement for a camp permit and whether the ERA fieldwork is covered by the existing water licence.

The program will require technicians to perform fieldwork for more than one day on site, up to 4 days during each the planned remaining 2 site visits. Field activities include recording climate data, taking water samples at various locations, including the SNP sites, and conducting a fish survey in Shear Lake. To accommodate the time necessary the crew would overnight in the existing survival shed at the airstrip. At the most 4 people would stay here during each of the maximum 4 day campaigns. Can you advise on whether any additional permitting is required?

Rgds, Paul

From: Paul J Brugger [p.brugger@sympatico.ca]

Sent: Thursday, July 24, 2008 2:44 PM

To: Phyllis Beaulieu

Subject: Activities at Cullaton Lake

Hi Phyllis,

As indicated in my 2007 annual report, we a currently conducting an environmental risk assessment (ERA) at Cullaton and, in applying for a License to fish for Scientific Purpose, the NIRB raised some questions with respect to the requirement for a camp permit and whether the ERA fieldwork is covered by the existing water licence.

The program will require technicians to perform fieldwork for more than one day on site, up to 4 days during each the planned remaining 2 site visits. Field activities include recording climate data, taking water samples at various locations, including the SNP sites, and conducting a fish survey in Shear Lake. To accommodate the time necessary the crew would overnight in the existing survival shed at the airstrip. At the most 4 people would stay here during each of the maximum 4 day campaigns. Can you advise on whether any additional permitting is required?

Rgds, Paul

From:

Jeffrey Holwell [holwellj@inac-ainc.gc.ca]

Sent:

Thursday, July 24, 2008 11:49 AM

To:

rpalmer@gartnerlee.com; Paul Mikiyungiak

Cc:

environmental@kivalliqinuit.ca; adunford@nac.nu.ca; 'Leslie Payette';

licensing@nunavutwaterboard.org

Subject:

Re: NIRB #: 08YN074-Conduct a Screening Level ERA for the Cullaton Lake Site, Kivallig

Hello.

After talking with Paul Brugger, it sounds like they would not require a land use permit on crown land because they do not meet the thresholds of a permit as per section 8 and 9 of the Territorial Land Use Regulations.

If you have any questions please don't hesitate to contact me.

Thanks,

Jeff Holwell Land Administrator Specialist Nunavut Region Indian and Northern Affairs Canada

Tel: 867-975-4283 Fax: 867-975-4286 holwellj@inac.gc.ca

Visit our new regional Web site at www.inac.gc.ca/nunavut

>>> "Paul Mikiyungiak" <pmikiyungiak@nirb.ca> 7/24/2008 12:57:07 PM >>> Good morning,

After a careful look at the project proposal, some of the sampling locations. NIRB has the following questions for the proponent:

- . Will the proponent be camping? If yes, need Land Use Permit (LUP). If no, may need permission.
- Will need a license from Nunavut Water Board (NWB).

If you have any questions, don't hesitate to contact our office at (867)983-4619 (direct) or pmikiyungiak@nirb.ca.

Thanks and Regards,

Paul Mikiyungiak

Assistant Technical Advisor

Nunavut Impact Review Board

Cambridge Bay, NU X0B 0C0

29 Mitik Street

P.O. Box 1360

Phone: (867) 983-4619 (Direct)

Toll Free: 1-866-233-3033

Fax: (867) 983-2594

Email: cpmikiyungiak@nirb.ca>

FTP Site: <ftp://ftp.nirb.ca/>

Web Site: http://www.nirb.ca/>

From: Paul Mikiyungiak [pmikiyungiak@nirb.ca]

Sent: Thursday, July 24, 2008 10:57 AM

To: rpalmer@gartnerlee.com

Cc: environmental@kivalliginuit.ca; HolwellJ@inac-ainc.gc.ca; licensing@nunavutwaterboard.org;

adunford@nac.nu.ca; 'Leslie Payette'

Subject: Re: NIRB #: 08YN074-Conduct a Screening Level ERA for the Cullaton Lake Site, Kivalliq

Good morning,

After a careful look at the project proposal, some of the sampling locations. NIRB has the following questions for the proponent:

- Will the proponent be camping? If yes, need Land Use Permit (LUP). If no, may need permission.
- Will need a license from Nunavut Water Board (NWB).

If you have any questions, don't hesitate to contact our office at (867)983-4619 (direct) or pmikiyungiak@nirb.ca.

Thanks and Regards,

Paul Mikiyungiak

Assistant Technical Advisor Nunavut Impact Review Board Cambridge Bay, NU X0B 0C0 29 Mitik Street P.O. Box 1360

Phone: (867) 983-4619 (Direct) Toll Free: 1-866-233-3033

Fax: (867) 983-2594

Email: <pmikiyungiak@nirb.ca> FTP Site: <ftp://ftp.nirb.ca/> Web Site: <http://www.nirb.ca/>

From: Paul J Brugger [p.brugger@sympatico.ca]

Sent: Friday, July 25, 2008 5:49 AM

To: Phyllis Beaulieu

Subject: Re: Activities at Cullaton Lake

The crew will not be using any water nor depositing waste. The activities are planned for Aug 2-5 (3 people including myself), 5-8 (4 ARD techs) and 2 -3 consecutive days in early September (not finalized yet - 4 people including myself). I'm sorry I didn't outline this to you earlier, I didn't believe it was an issue having mentioned the program in the annual report.

Rgds, Paul

> ---- Original Message ----From: Phyllis Beaulieu To: 'Paul J Brugger'

Sent: Thursday, July 24, 2008 6:49 PM Subject: RE: Activities at Cullaton Lake

Hi Paul - if the crew will not be using any water, or depositing any waste then there is no need for a water license. Can you tell me when this activity is planned for? The Nunavut Water Board requires a 30 day review for all applications and recommends that applications be submitted at least 90 days prior to start up of any project. The Board does not issue licences retroactively. Regards,

Phyllis Beaulieu Manager of Licensing Nunavut Water Board P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0 Phone: (867) 360-6338, Ext. 26

Fax: (867) 360-6369

E-mail: licensing@nunavutwaterboard.org
Visit our Web Page: www.nunavutwaterboard.org

From: Paul J Brugger [mailto:p.brugger@sympatico.ca]

Sent: Thursday, July 24, 2008 2:44 PM

To: Phyllis Beaulieu

Subject: Activities at Cullaton Lake

Hi Phvilis,

As indicated in my 2007 annual report, we a currently conducting an environmental risk assessment (ERA) at Cullaton and, in applying for a License to fish for Scientific Purpose, the NIRB raised some questions with respect to the requirement for a camp permit and whether the ERA fieldwork is covered by the existing water licence.

The program will require technicians to perform fieldwork for more than one day on site, up to 4 days during each the planned remaining 2 site visits. Field activities include recording climate data, taking water samples at various locations, including the SNP sites, and conducting a fish survey in Shear Lake. To accommodate the time necessary the crew would overnight in the existing survival shed at the airstrip. At the most 4 people would stay here during each of the maximum 4 day campaigns. Can you advise on whether any additional permitting is required?

Rgds, Paul